

Source Sheet for shiur on: "Ma'amad Har Sinai",

Shmot Chapter 19 – From Covenant to Commandment for TSC www.tanach.org

Arrival at Har Sinai:

1 In the third month after the children of Israel left the land of Egypt, the same day came they into the wilderness of Sinai. 2 And when they were departed from Rephidim, and were come to the wilderness of Sinai, they encamped in the wilderness; and there Israel encamped before the mount.

The Proposition:

3 And Moses went up unto God, and Hashem called unto him out of the mountain, saying: *'Thus shall you say to the house of Jacob, and tell the children of Israel:*

4 You have seen what I did unto the Egyptians, and how I bore you on eagles' wings, and brought you unto Myself. 5 Now therefore,

if you will hearken unto My voice, and keep My covenant,

[then] you shall be Mine own treasure from among all peoples;

for [because/eventhough] all the earth is Mine;

6 and you shall be for Me a:

kingdom of priests, and a holy nation.

These are the words which you shall speak unto the children of Israel.'

Bnei Yisrael accept -

7 And Moses came and called for the elders of the people, and set before them all these words which Hashem commanded him. 8 And all the people answered together, and said: 'All that Hashem has spoken we will do.' And Moses reported the words of the people unto Hashem.

God's Plan(s) for how to transmit the laws

9 And Hashem said unto Moses: 'Lo, I come unto thee in a thick cloud, **that the people may hear when I speak with thee**, and may also believe thee for ever.' And Moses told the words of the people unto Hashem. [PLAN 'A' - via Moshe]

10 And Hashem said unto Moses: 'Go unto the people, and sanctify them to-day and to-morrow, and let them wash their garments, 11 and be ready against the third day; for the third day Hashem will come down in the sight of all the people upon mount Sinai. [PLAN 'B' –direct]

Arrival at Har Sinai:

א בַּחֹדֶשׁ, הַשְּׁלִישִׁי, לְצֵאת בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל, מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם--בַּיּוֹם הַזֶּה, בָּאוּ מִדְּבַר סִינַי. ב וַיִּסְעוּ
מִרְפִּידִים, וַיָּבֹאוּ מִדְּבַר סִינַי, וַיַּחֲנוּ, בְּמִדְבָּר;
וַיַּחֲנוּ-שָׁם יִשְׂרָאֵל, נֹגֵד הָהָר.

The Proposition:

ג וּמֹשֶׁה עָלָה, אֶל-הָאֱלֹהִים; וַיִּקְרָא אֵלָיו יְהוָה,
מִן-הָהָר לֵאמֹר: כֹּה תֹאמַר לְבֵית יַעֲקֹב, וְתַגִּיד
לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל. ד אַתָּם רְאִיתֶם, אֲשֶׁר עָשִׂיתִי
לְמִצְרַיִם; וְאֲשָׂא אֶתְכֶם עַל-כַּנְּפֵי נְשָׁרִים, וְאָבֵא
אֶתְכֶם אֵלַי. ה וְעַתָּה,

אם-שָׁמוֹעַ תִּשְׁמָעוּ בְּקוֹלִי, וּשְׁמַרְתֶּם,
אֶת-בְּרִיתִי--וְהָיִיתֶם לִי סִגְלָה מִכָּל-
הָעַמִּים, כִּי-לִי כָל-הָאָרֶץ. ו וְאַתֶּם תִּהְיוּ-לִי
מִמְּלַכֶת כֹּהֲנִים, וְגוֹי קְדוֹשׁ:

אֵלֶּה, הַדְּבָרִים, אֲשֶׁר תְּדַבֵּר, אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל.

Bnei Yisrael accept -

ז וַיָּבֹא מֹשֶׁה, וַיִּקְרָא לְזִקְנֵי הָעָם; וַיֵּשֶׁב
לִפְנֵיהֶם, אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה, אֲשֶׁר צִוְּהוּ,
יְהוָה. ח וַיַּעֲנוּ כָל-הָעָם יַחְדָּו וַיֹּאמְרוּ, כָּל אֲשֶׁר-
דִּבֶּר יְהוָה נַעֲשֶׂה; וַיֵּשֶׁב מֹשֶׁה אֶת-דְּבָרֵי הָעָם,
אֶל-יְהוָה.

God's Plan(s) for how to transmit the laws

ט וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, הִנֵּה אָנֹכִי בָּא אֵלֶיךָ
בְּעַבַּת הָעָנָן, בְּעַבְבוֹר יִשְׁמַע הָעָם בְּדַבְּרֵי עֲמֹד,
וְגַם-בְּדָבָר יֵאֱמִינוּ לְעוֹלָם; וַיַּגֵּד מֹשֶׁה אֶת-דְּבָרֵי
הָעָם, אֶל-יְהוָה. [PLAN 'A' - via Moshe].

י וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵךְ אֶל-הָעָם, וְקַדְּשֵׁתֶם
הַיּוֹם וּמָחָר; וּכְבַסוּ, שִׁמְלֹתֶם. יא וְהָיוּ נְכֻנִים,
לַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי: כִּי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי, יֵרָד יְהוָה
לְעֵינֵי כָל-הָעָם--עַל-הָר סִינַי. [PLAN 'B']

PREPARATION:

12 And you shall set bounds unto the people round about, saying: Take heed to yourselves, that you go not up into the mount, or touch the border of it; whosoever touches the mount shall be surely put to death; 13 no hand shall touch him, but he shall surely be stoned, or shot through; whether it be beast or man, it shall not live; when the ram's horn soundeth long, they shall come up to the mount.' 14 And Moses went down from the mount unto the people, and sanctified the people; and they washed their garments. 15 And he said unto the people: 'Be ready against the third day; come not near a woman.'

REVELATION

16 And it came to pass on the third day, when it was morning, that there were thunders and lightnings and a thick cloud upon the mount, and the voice of a horn exceeding loud; and **all the people that were in the camp trembled.** 17 And Moses brought forth the people out of the camp to meet God; and they stood at the nether part of the mount. 18 Now mount Sinai was altogether on smoke, because the LORD descended upon it in fire; and the smoke thereof ascended as the smoke of a furnace, and the whole mount quaked greatly.

19 And when the voice of the horn waxed louder and louder, **Moses spoke, and God answered him** with a voice.

LIMITATION

20 And the LORD came down upon mount Sinai, to the top of the mount; and the LORD called Moses to the top of the mount; and Moses went up. 21 And the LORD said unto Moses: 'Go down, charge the people, **lest they break through unto the LORD to gaze,** and many of them perish. 22 And let the priests also, that come near to the LORD, sanctify themselves, lest the LORD break forth upon them.' 23 And Moses said unto the LORD: 'The people cannot come up to mount Sinai; for thou didst charge us, saying: Set bounds about the mount, and sanctify it.' 24 And the LORD said unto him: 'Go, get thee down, and thou shalt come up, thou, and Aaron with thee; **but let not the priests and the people break through to come up unto the LORD, lest He break forth upon them.'** 25 So Moses went down unto the people, and told them.

PREPARATION:

יב וְהִגַּבְלַת אֶת-הָעָם סָבִיב לְאָמֹר, הִשְׁמְרוּ לְכֶם לֹת בְּהָר וּנְגַע בְּקַצְהוּ: כָּל-הַנִּגַּע בְּהָר, מוֹת יוּמָת. יג לֹא-תִגַּע בּוֹ יָד, כִּי-סָקוֹל יִסְקַל אוֹ-יָרֵה יִירֶה-- אִם-בְּהֵמָה אִם-אִישׁ, לֹא יַחִיָּה; בְּמִשְׁדָּה, הִיבֵל, הֵמָּה, יַעֲלוּ בְהָר יָד וַיִּרֶד מֹשֶׁה מִן-הָהָר, אֶל-הָעָם; וַיִּקְדָּשׁ, אֶת-הָעָם, וַיִּכְבְּסוּ, שְׂמֹלֵתָם. טו וַיֹּאמֶר, אֶל-הָעָם, הָיוּ נִכְנָיִם, לְשִׁלְשֶׁת יָמִים: אֶל-תִּגָּשׁוּ, אֶל-אִשָּׁה.

REVELATION

טז וַיְהִי בַיּוֹם הַשְּׁלִישִׁי בְהִיַת הַבִּקְרָה, וַיְהִי קִלְת וּבִרְקִים וְעָנָן כְּבֹד עַל-הָהָר, וְקַל שֶׁפֶר, חֲזַק מְאֹד; וַיִּיחָרֵד כָּל-הָעָם, אֲשֶׁר בַּמַּחֲנֶה. יז וַיּוֹצֵא מֹשֶׁה אֶת-הָעָם לְקִרְאֵת הָאֱלֹהִים, מִן-הַמַּחֲנֶה; וַיִּתְיַצְבוּ, בַּתַּחְתִּית הַהָר. יח וְהָר סִינַי, עָשָׂן כְּלוֹ, מִפְּנֵי אֲשֶׁר יָרַד עָלָיו יְהוָה, בְּאֵשׁ; וַיַּעַל עֲשָׂנו כְּעֶשֶׂן הַכִּבְבֵּשׂוֹן, וַיִּיחָרֵד כָּל-הָהָר מְאֹד.

יט וַיְהִי קוֹל הַשֶּׁפֶר, הוֹלֵךְ וְחֲזַק מְאֹד; מִשָּׁה יָדַבֵּר, וְהָאֱלֹהִים יַעֲנֶנּוּ בְקוֹל.

LIMITATION

כ וַיִּרֶד יְהוָה עַל-הָר סִינַי, אֶל-רֹאשׁ הָהָר; וַיִּקְרָא יְהוָה לְמֹשֶׁה אֶל-רֹאשׁ הָהָר, וַיַּעַל מֹשֶׁה.

כא וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, רֵד הַעֵד בְּעָם: פֶּן-יַהֲרִסוּ אֶל-יְהוָה לְרֵאוֹת, וְנִפְּל מִמֶּנּוּ רָב. כב וְגַם הַכֹּהֲנִים הַנֹּגְשִׁים אֶל-יְהוָה, יִתְקַדְּשׁוּ: פֶּן-יִפְרָץ בָּהֶם, יְהוָה.

כג וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה, אֶל-יְהוָה, לֹא-יִוָּכַל הָעָם, לַעֲלֹת אֶל-הָר סִינַי: כִּי-אַתָּה הַעֲדַתָּה בְּנֹו, לְאָמֹר, הִגַּבְל אֶת-הָהָר, וְקִדְּשָׁתוּ. כד וַיֹּאמֶר אֱלֹו יְהוָה לְךָ-רֵד, וְעֲלִית אִתָּה וְאַהֲרֹן עִמָּךְ; וְהַכֹּהֲנִים וְהָעָם, אֶל-יַהֲרִסוּ לַעֲלֹת אֶל-יְהוָה--פֶּן-יִפְרָץ בָּם.

כה וַיִּרֶד מֹשֶׁה, אֶל-הָעָם; וַיֹּאמֶר, אֲלֵהֶם.

שמות פרק כ The Ten 'STATEMENTS'

א וַיְדַבֵּר אֱלֹהִים, אֶת-כָּל-הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה לְאֹמֶר. {ס}
ב אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִיךָ מֵאֶרֶץ
מִצְרַיִם מִבְּיַת עַבְדִּים: לֹא-יְהִיֶּה לְךָ אֱלֹהִים
אַחֲרָיִם, עַל-פָּנָי. ג לֹא-תַעֲשֶׂה לְךָ פֶסֶל, וְכֹל-
תְּמוּנָה, אֲשֶׁר בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וְאֲשֶׁר בָּאָרֶץ מִתַּחַת-
וְאֲשֶׁר בַּמַּיִם, מִתַּחַת לָאָרֶץ. ד לֹא-תִשְׁתַּחֲוֶה
לָהֶם, וְלֹא תַעֲבֹדֵם: כִּי אֲנֹכִי יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, אֵל
קַנָּא--פֶּקֶד עֵוֹן אָבֹת עַל-בָּנִים עַל-שְׁלֹשִׁים וְעַל-
רַבְעִים, לְשֹׂאֵי. ה וְעָשָׂה חֹסֵד, לְאֲלֹפִים--לְאֹהֲבָי,
וּלְשֹׂמְרֵי מִצְוֹתַי. {ס}

Note switch to third person from first person:

ו לֹא תִשָּׂא אֶת-שֵׁם-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ, לְשׁוֹא: כִּי לֹא
יִנְקָה יְהוָה, אֶת אֲשֶׁר-יִשָּׂא אֶת-שְׁמוֹ לְשׁוֹא. {פ}
ז זָכוֹר אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת, לְקַדְּשׁוֹ. ח שֵׁשֶׁת יָמִים תַּעֲבֹד,
וְעָשִׂיתָ כָּל-מְלֹאכְתְּךָ. ט וַיּוֹם, הַשְּׁבִיעִי--שַׁבָּת, לַיהוָה
אֱלֹהֶיךָ: לֹא-תַעֲשֶׂה כָּל-מְלֹאכָה אֹתָהּ וּבְנֶךָ וּבִתְּךָ,
עַבְדְּךָ וְאִמְתְּךָ וּבְהֵמְתְּךָ, וְגֵרְךָ, אֲשֶׁר בְּשַׁעְרֶיךָ. י כִּי
שֵׁשֶׁת-יָמִים עָשָׂה יְהוָה אֶת-הַשָּׁמַיִם וְאֶת-הָאָרֶץ, אֶת-
הַיָּם וְאֶת-כָּל-אֲשֶׁר-בָּם, וַיִּנַּח, בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי; עַל-כֵּן,
בִּרְדָּה יְהוָה אֶת-יוֹם הַשַּׁבָּת--וַיְקַדְּשֶׁהוּ. {ס}
יא כִּבֹּד אֶת-אָבִיךָ, וְאֶת-אִמְךָ--לְמַעַן, יֵאָרְכוּן
יָמֶיךָ, עַל הָאָדָמָה, אֲשֶׁר-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ נָתַן לְךָ.
{ס} יב לֹא תִרְצַח, {ס} לֹא תִנְאֹף; {ס} לֹא תִגְנוֹב,
{ס} לֹא-תַעֲנֶה בְרַעַד עַד שִׁקֵּר. {ס}
יג לֹא תַחְמֹד, בֵּית רֵעֶךָ; {ס} לֹא-תַחְמֹד אִשְׁתֵּי רֵעֶךָ,
וְעַבְדּוֹ וְאִמְתּוֹ וְשׁוֹרוֹ וְחֲמֹרוֹ, וְכֹל, אֲשֶׁר לְרֵעֶךָ. {פ}

יד וְכֹל-הָעַם רָאִים אֶת-הַקּוֹלֹת וְאֶת-
הַלְפִידִם, וְאֶת קוֹל הַשֹּׁפָר, וְאֶת-הַהָר,
עֹשׂוֹ; וַיִּרְא הָעָם וַיִּנְעוּ, וַיַּעֲמְדוּ מֵרָחֵק.

טו וַיֹּאמְרוּ, אֶל-מֹשֶׁה, דַּבֵּר-אֹתָהּ

עִמָּנוּ, וְנִשְׁמָעָה; וְאַל-יְדַבֵּר עִמָּנוּ

אֱלֹהִים, פֶּן-נָמוּת. טז וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה

אֶל-הָעָם, אֵל-תִּירְאוּ, כִּי לִבְעֵבוֹר נִסוֹת

אֶתְכֶם, בָּא הָאֱלֹהִים; וּבְעֵבוֹר, תִּהְיֶה

יְרֵאתוֹ עַל-פְּנֵיכֶם--לְבַלְתִּי תַחֲטְאוּ.

יז וַיַּעֲמֵד הָעָם, מֵרָחֵק; וּמֹשֶׁה נִגַּשׁ אֶל-

הָעֶרְפֶּל, אֲשֶׁר-שָׁם הָאֱלֹהִים. {ס}

יח וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה, כֹּה תֹאמַר אֶל-בְּנֵי

יִשְׂרָאֵל: אַתֶּם רְאִיתֶם--כִּי מִן-הַשָּׁמַיִם, דִּבַּרְתִּי

עִמָּכֶם. יט לֹא תַעֲשׂוּן, אֹתִי: אֱלֹהֵי כֶסֶף וְאֱלֹהֵי

זָהָב, לֹא תַעֲשׂוּ לָכֶם. כ מִזְבַּח אָדָמָה, תַעֲשֶׂה-לִּי,
וְזָבַחְתָּ עָלָיו אֶת-עֹלֹתֶיךָ וְאֶת-שְׁלֵמֶיךָ...

